



Eastchester Eagle

BOLETÍN DEL DISTRITO ESCOLAR EASTCHESTER UNION FREE

Estimados miembros de la comunidad de Eastchester,

Dirigimos nuestra atención al voto presupuestario anual de esta primavera en el contexto de una pandemia de COVID-19 que está afectando la vida en una manera sin precedentes. La tarea crítica de establecer un presupuesto que respalde los programas y servicios necesarios para satisfacer las necesidades de los alumnos de Eastchester en los grados K a 12° ciertamente se ha complicado por los efectos de la pandemia actual. El desafío de brindar los recursos necesarios para aumentar la excelencia sin dejar de ser fiscalmente responsables en un momento de incertidumbre fiscal resultó en unos pocos objetivos presupuestarios claves para el año escolar 20-21:

- Mantener los programas actuales y el tamaño de las clases.
- Satisfacer algunas de nuestras necesidades de infraestructura más críticas
- Cumplir con el tope fiscal de impuestos

El flujo de ingresos de Ayuda Estatal a nuestro Distrito se ha mantenido estable durante años a una tasa inferior al 50% de la cantidad prometida, lo que resulta en una financiación insuficiente crónica de aproximadamente \$ 4 millones por año. Esta situación continua de ayuda estatal (Foundation Aid) continúa limitando nuestra capacidad de financiar programas y servicios que impulsarían mayores niveles de excelencia educativa en beneficio de los niños de Eastchester. Quiero agradecer a los cientos de ciudadanos que se tomaron el tiempo de escribir a funcionarios electos para abogar por nuestra parte justa de ayuda. No obstante, dada la situación actual con los ingresos del estado, nuestro presupuesto asume una ayuda de la Fundación sin cambios o decreciente para 2020-21.

El presupuesto que se propone este año lleva adelante lo que está actualmente en vigencia. Los únicos agregados propuestos son:

- Aumentar un puesto de enfermera de 10 meses a 12 meses, aproximadamente \$4,000
- Aumentar un puesto de educación especial en la escuela secundaria Eastchester (EHS) en un .02 - aproximadamente \$17,000
- Mejora de seguridad: aproximadamente \$65,000

Se incluye en el presupuesto una Transferencia a Capital de \$ 1,500,000 para reemplazar parcialmente los techos de gimnasios en las escuelas medias y secundarias, junto con otros proyectos identificados en el Plan de Capital a Cinco Años del Distrito.

De vital importancia, según la Orden Ejecutiva del Gobernador, la votación de este año será estrictamente por correo. Las boletas (incluido un sobre con franqueo pre-enviado) serán enviadas por correo a todos los votantes después de la Audiencia Presupuestaria del 27 de mayo y deben devolverse a más tardar el 9 de junio de 2020 a las 5:00 de la tarde.

Se les pedirá que voten sobre el presupuesto anual, así como también que elijan tres miembros para servir como fideicomisarios en la Junta de Educación. Pueden encontrar más detalles sobre el presupuesto propuesto en nuestro sitio web, en <https://district.eastchesterschools.org>.

Les agradezco de antemano su participación y les deseo todo lo mejor.

Atentamente,

Dr. Robert Glass, *Superintendente de Escuelas*

RESUMEN DEL PRESUPUESTO

Presupuesto propuesto
\$88,835,000

Aumento de un presupuesto a otro
1.4%

Aumento de recaudación de impuestos
1.78%

PRESUPUESTO VOTA

NO habrá votación en persona debido a la emergencia COVID-19. Todas las boletas deben ser recibidas o dejadas con la Secretaria de Distrito en el edificio de la Oficina Central ubicado en 580 White Plains Road a más tardar el 9 de junio de 2020 a las 5 de la tarde



Resumen de ingresos 2020-21

CATEGORÍA DE INGRESOS	2019-20 PRESUPUESTO	2020-21 PRESUPUESTO PROPUESTO	CAMBIO EN \$	CAMBIO %
Impuestos a la propiedad	\$75,043,000	\$76,380,000	\$1,337,000	1.8%
Otros ingresos	\$4,160,000	\$3,755,000	\$(405,000)	-9.7%
Ayudas Estatales y Federales	\$7,900,000	\$8,200,000	\$300,000	3.8%
Saldo del Fondo Asignado	\$500,000	\$500,000	–	0.0%
Transferencia del servicio de deuda	–	–	–	0.0%
TOTALES GENERALES	\$87,603,000	\$88,835,000	\$1,232,000	1.4%

Resumen de gastos 2020-21

CATEGORÍA DE PRESUPUESTO	2019-20 PRESUPUESTO	2020-21 PRESUPUESTO PROPUESTO	CAMBIO EN \$	CAMBIO %
Administración	\$3,276,740	\$3,319,134	\$42,394	1.3%
Instalaciones/Operaciones/Seguridad	\$5,946,016	\$6,725,557	\$779,541	13.1%
Instrucción	\$48,459,463	\$48,871,598	\$412,135	0.9%
Transporte	\$3,479,917	\$3,498,986	\$19,069	0.5%
Beneficios para empleados	\$18,996,820	\$19,119,216	\$122,396	0.6%
Servicio de deuda	\$5,744,044	\$5,600,509	\$(143,535)	-2.5%
Transferencias a otros fondos	\$1,700,000	\$1,700,000	–	0.0%
GRAND TOTALS	\$87,603,000	\$88,835,000	\$1,232,000	1.4%

Impacto proyectado en la factura de impuestos

NOTAR: El aumento de un presupuesto a otro es de \$1,232,000. El aumento de recaudación de impuestos, que refleja el impacto en la factura tributaria de los propietarios, es de 1.78%, lo que es compatible con el límite de impuestos.

NOTAR: Esta proyección supone una base de evaluación estática total. Un cambio en las evaluaciones según los cálculos del pueblo de Eastchester puede afectar esta estimación del impacto de los impuestos. Las evaluaciones más bajas en el pueblo pueden elevar la tasa de impuestos. Las tarifas finales para el pueblo de Eastchester se establecen en agosto.

PROMEDIO

VALOR CASTRAL	\$5,000	\$7,000	\$8,900	\$11,000	\$13,000
Factura tributaria escolar* 2019-2020	\$7,471	\$10,460	\$13,299	\$16,437	\$19,425
Factura tributaria 2020-2021 estimada*	\$7,607	\$10,649	\$13,540	\$16,735	\$19,778
TOTALES GENERALES	\$135	\$190	\$241	\$298	\$352

*No incluye el impacto STAR.

Tasa estimada de impuestos 2019-2020 por \$1,000 de valoración fiscal	\$1,494.26
Impacto de la tasa impositiva 2020-2021 por \$1,000 de valoración fiscal	\$27.08
Tasa estimada de impuestos 2020-2021 por \$1,000 de valoración evaluada	\$1,521.35



Debido a la crisis del COVID-19, la votación del presupuesto será el 9 de junio de 2020 por voto en ausencia.



Información sobre la votación

Lo que se verá en la boleta electoral

Proposición n° 1

¿Debería el Distrito Escolar Eastchester Union Free del pueblo Eastchester, Condado de Westchester, Nueva York, adoptar un presupuesto para el año escolar 2020-2021 para las escuelas que integran dicho Distrito Escolar Eastchester Union Free por la suma bruta de \$88,835,000 y recaudar los impuestos necesarios requeridos para dicho presupuesto en una suma por impuesto sobre las propiedades imponibles del Distrito?

Proposición N° 1 Votar por tres:

Miembros de la Junta de Educación por tres (3) mandatos completos de tres (3) años cada uno, comenzando el 1 de julio de 2020 y terminando el 30 de junio de 2023. (Indiquen sus selecciones colocando una "X" en las casillas correspondientes).

Votar por tres (3):

_____ Vito Catania
_____ Judah Holstein
_____ Robert Summer

¿Soy elegible para votar?

Con el fin de votar en la elección del distrito, usted debe:

- Ser un/a ciudadano/a de los Estados Unidos
- Ser un/a residente del distrito escolar Eastchester al menos durante al menos treinta días antes de la fecha de la votación
- Tener por lo menos 18 años para la fecha de votación.
- Ser un/a votante registrado/a con el distrito escolar o con la Junta Electoral del Condado y que no se le prohíba votar bajo las disposiciones de la sección 5-106 de la Ley Electoral.

Usted está registrado/a para votar si:

- Está en la lista de votantes del condado de Westchester Y ha votado al menos una vez durante los últimos cuatro años, O
- Se ha registrado con el distrito escolar.

Boletas de voto en ausencia

De acuerdo con la Orden Ejecutiva N° 202.26 del Gobernador del Estado de New York (NYS), el Voto Presupuestario Anual y la Elección de la Junta Escolar se llevarán a cabo remotamente el 9 de junio de 2020 y la votación se realizará solamente por voto en ausencia.

Todos los votantes cualificados que estén registrados para votar para la votación/elección del presupuesto del 9 de junio de 2020 recibirán una boleta de voto en ausencia.

Fechas límites

Para que sean contadas, las boletas de voto en ausencia deben ser recibidas por la secretaria del distrito no más tarde del 9 de junio de 2020 a las 5:00 de la tarde.


Solicitudes de registro

Debido a la pandemia de COVID-19, el Distrito Escolar no realizará registro personal de votantes. Un/a votante cualificado/a puede registrarse para votar en la votación del presupuesto/elección del 9 de junio de 2020 registrándose para votar en la Junta Electoral del Condado de Westchester. Puede comunicarse con la Junta Electoral del Condado de Westchester para obtener información adicional en: Junta Electoral del Condado de Westchester, 148 Martine Avenue, White Plains, Nueva York 10601, o llamando al (914) 995-2000, o por su sitio web en: <https://citizenparticipation.westchestergov.com/register-to-vote>. También puede registrarse a través del sitio web del Departamento de Vehículos Motorizados del Estado de Nueva York en <https://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>.

PRESUPUESTO ESCOLAR

★ VOTA

Debido a la crisis del COVID-19, el voto del presupuesto tendrá lugar el 9 de junio de 2020 por boleta de voto en ausencia





**580 WHITE PLAINS ROAD
EASTCHESTER, NY 10709
(914) 793-6130**

BOARD OF EDUCATION

- Dr. Cheryl Smith, *Presidenta*
- Robert Summer, *Vice Presidenta*
- Sally Veltidi, *Secretaria*
- David Carforo, *Fideicomisario*
- Vito Catania, *Fideicomisario*
- Tara Conte, *Fideicomisaria*
- Judah Holstein, *Fideicomisario*
- Erin Murray, *Fideicomisaria*
- Steve Projansky, *Fideicomisario*

Para obtener más información sobre el presupuesto 2020-21, visite www.EastchesterSchools.org

Aviso de presupuesto escolar 2020-21

Propuesta de Presupuesto General	Presupuesto adoptado para el año escolar 2019-20	Presupuesto propuesto para el año escolar 2020-21	Presupuesto de contingencia para el año escolar 2020-21*
Monto total presupuestado, no incluye propuestas separadas	\$ 87,603,000	\$88,835,000	\$87,498,000
Aumento/disminución para el año escolar 2020-21		\$1,232,000	(\$105,000)
Porcentaje de aumento/disminución del presupuesto propuesto		1.41%	(.12%)
Cambio en el índice de precios al consumidor		1.81%	
A. Propuestas de recaudación de impuestos para apoyar el monto total presupuestado	\$ 75,043,000	\$76,380,000	
B. Recaudación de impuestos para apoyar la deuda de biblioteca, si aplica	\$0	\$0	
C. Recaudación de impuestos para proposiciones no excluibles, si corresponde **	\$0	\$0	
D. Monto total de reserva límite de impuesto usada para reducir la recaudación de impuestos del año actual	\$0	\$0	
E. Total propuesto para recaudación de impuestos del año escolar (A + B + C - D)	\$ 75,043,000	\$76,380,000	\$ 75,043,000
F. Total de Exclusiones Permisibles	\$ 4,706,987	\$4,640,247	
G. Límite de recaudación de impuestos escolar, excepto recaudación de impuestos para exclusiones permisibles***	\$ 70,336,582	\$71,739,980	
H. Total propuesto de recaudación de impuestos para el año escolar, se excluyen impuestos para apoyo de la deuda de biblioteca y/o exclusiones permisibles (E - B - F + D)	\$ 70,336,013	\$71,739,753	
I. Diferencia: G - H (un valor negativo requiere el 60% de aprobación de los votantes - véase la nota a continuación sobre propuestas separadas) **	\$ 569	\$227	
Componente administrativo	\$ 9,103,427	\$9,443,717	\$9,198,717
Componente del programa	\$ 64,096,274	\$64,352,918	\$64,760,918
Componente de capital	\$ 14,403,299	\$15,038,365	\$13,538,365

*Dar una declaración de suposiciones hechas para la proyección de un presupuesto contingente para el año escolar 2019-20, si el presupuesto propuesto no se aprueba, conforme a la sección 2023 de la Ley de Educación.

En el marco de un presupuesto de contingencia que no permite ningún aumento de la tasa impositiva máxima admisible del año en curso, se eliminarán los siguientes ítems: el gasto de Transferencia al Capital para la renovación de los techos con goteras en la Escuela Secundaria y Media, el desarrollo profesional de docentes se reducirá en aproximadamente \$245,000. Todos los grupos externos deben pagar el costo total por el uso de las instalaciones del Distrito.

** Enumerar las propuestas separadas que no están incluidas en el monto total presupuestado: (La recaudación de impuestos asociada con proposiciones de servicios educacionales o de transporte no cumplen los requisitos para ser excluidas y pueden afectar los requisitos de aprobación de los votantes)

Description	Amount
None	None

***La exención básica de alivio tributario escolar (STAR) está autorizada por el artículo 425 de la Ley de Impuestos a la Propiedad Inmobiliaria.

Reservas estimadas básicas de exención STAR ***

Presupuesto propuesto para el año escolar 2020-21
\$2,250

El voto del presupuesto anual para el año fiscal 2020-21 por parte de los votantes cualificados del Distrito Escolar Eastchester Union Free, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo remotamente, sólo por boleta de voto en ausencia. No se permiten votaciones presenciales. Cada votante registrado/a recibirá una boleta de voto en ausencia a través del correo USPS la cual incluye un sobre de devolución pagado por correo. Todas las boletas de voto en ausencia deben ser recibidas por la secretaria del distrito no más tarde del martes 9 de junio de 2020 a las 5:00 de la tarde. El Distrito proporcionará una urna segura ubicada en la Oficina del Distrito en 580 White Plains Road, Eastchester, Nueva York, 10709 para aquellos que deseen entregar en persona su boleta.